

## **Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates Januar bis April 2013**

---

### **Bauwesen**

Es wurden folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren unter Auflagen und Bedingungen erteilt:

Baukonsortium „Trottenacker“, c/o Architekturbüro Peter Manz  
Eschlikerstrasse 20  
8574 Dinhard  
Neubau Dreifamilienhaus (Reiheneinfamilienhäuser)

Folgende Bewilligungen wurden im Anzeigeverfahren erteilt:

Anita und Ulrich Glauser, Strehlgasse 13, 8458 Dorf  
Neubau eines Gartenhauses

Peter Leutwyler, Strehlgasse 1, 8458 Dorf  
Sichtschutz aus Holz

Robert Braun, Strehlgasse 24, 8458 Dorf  
Holz-Sichtschutz-Wand

Jakob Roth, Schmittenstrasse 7, 8458 Dorf  
Aussen-Hackschnitzelsilo im Erdreich

Keziban und Ilhan Süzen, Neuwingertstrasse 10A, 8458 Dorf  
Einbau Cheminée

Martin Roth, Schützenhausstrasse 5, 8458 Dorf  
Ersatz einer Feststoff-Holzfeuerungsanlage durch Anschluss an  
Wärmeverbund Schmittenstrasse 3

Martin Roth, Schützenhausstrasse 5, 8458 Dorf  
Ersatz Ölfeuerung ü70 kW durch Hackschnitzelfeuerung ü70 KW

Urs K. Weilenmann, Bebikon 20, 8414 Buch am Irchel  
Neumontage einer Erdsonden-Wärmepumpe auf dem  
Grundstück Irchelblick, 8458 Dorf

Johann Ulrich Weber, Buolistrasse 29, 8458 Dorf  
Neumontage einer Erdsonden-Wärmepumpanlage

## Finanzielles

### ***Besoldungen der Politischen Gemeinde Dorf Festsetzung per 1. Januar 2013***

Gestützt auf den Regierungsratsbeschluss vom 31. Oktober 2012 sowie der Orientierung des Gemeindeamtes bezüglich Finanzplanung 2013 hat der Gemeinderat am 15. Januar 2013 bezüglich Besoldungen für das Jahr 2013 Folgendes beschlossen: Dem Gemeindepersonal wird keine Teuerungszulage gewährt. Auch die Entschädigungen der nebenamtlichen Funktionäre erfahren keine Teuerungsanpassung. Weder die Stundenlöhne noch die Entschädigungen für die Gemeinderäte, für die Mitglieder der RPK, für den Friedensrichter sowie die Sitzungsgelder werden der Teuerung angepasst. Es gelten die gleichen Ansätze wie im Jahr 2012.

### ***Revisionsbericht über die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2012***

Mit Beschluss vom 19. März 2013 wurde der Bericht über die Revision vom 7. März 2013 umfassend die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde Dorf von der Firma Vontobel Gemeindetreuhand GmbH, Neftenbach, ohne Bemerkungen genehmigt und an die Rechnungsprüfungskommission Dorf und an die Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2013 zur Genehmigung weitergeleitet.

### ***Volg-Laden Dorf – Aufhebung der Defizitdeckung Antrag an die Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2013***

Der Gemeinderat hat am 19. März 2013 beschlossen, der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2013 zu beantragen, die an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2003 genehmigte jährliche Defizitdeckung von max. Fr. 15'000.-- für die Landi Dorf-Volken als Trägerin des Volg-Ladens mit sofortiger Wirkung aufzuheben.

### ***Jahresrechnung Politische Gemeinde 2012***

Der Gemeinderat hat am 19. März 2013 die Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde genehmigt. Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 2'272'807.40 Aufwand und Fr. 2'859'002.27 Ertrag mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 586'194.87 ab. Die Investitionsrechnung zeigt Nettoinvestitionen von Fr. 158'945.65. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von Fr. 5'213'595.25 aus. Durch den Einnahmenüberschuss von Fr. 586'194.87 vergrössert sich das Eigenkapital von Fr. 3'410'605.52 auf 3'996'800.39.

### ***Anschlussgebühren***

In der Berichtsperiode sind Fr. 2'808.00 Kanalisationsanschlussgebühren und Fr. 2'665.00 Wasseranschlussgebühren bezogen worden.

### ***Oberflächensanierung und Abranden der Buolistrasse (2. Teil) sowie der Gräblerstrasse***

#### ***Abnahme Abrechnung - Verpflichtungskredit***

Der Gemeinderat hat am 19. März 2013 die Bauabrechnung bezüglich der Oberflächensanierung der Buoli- und der Gräblerstrasse im Gesamtbetrag von Fr. 79'533.35 genehmigt. Es wurde festgehalten, dass insgesamt eine Kreditunterschreitung von total Fr. 7'466.65 stattgefunden hat.

### **Zweckverband Alterswohnheim Flaachtal – Jahresrechnung 2012**

Mit Beschluss vom 2. April 2013 hat der Gemeinderat die Jahresrechnung 2012 des Zweckverbandes Alterswohnheim Flaachtal genehmigt. Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 3'857'347.00 Aufwand (budgetiert: Fr. 3'771'650.00) und Fr. 4'407'825.15 Ertrag (budgetiert Fr. 3'878'000.00) mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 550'478.15 zu Gunsten der Verbandsgemeinden ab. Der Anteil der Gemeinde Dorf beträgt Fr. 47'451.20.

Die Bilanz weist je Fr. 827'194.75 Aktiven, resp. Passiven aus. Die Investitionsrechnung zeigt keine Ausgaben und Einnahmen.

### **Projekt „Zusammenarbeit im Flaachtal – wie weiter?“**

#### **Nachtragskredit für externe Unterstützung**

Mit Beschluss vom 2. April 2013 hat der Gemeinderat von den aktualisierten Kosten von brutto Fr. 100'000.00 (Anteil Dorf: brutto Fr. 20'000.00) für das Projekt „Zusammenarbeit im Flaachtal – wie weiter?“ Kenntnis genommen. Für die entstehenden Mehrkosten wurde zu Lasten der Laufenden Rechnung 2013 ein Nachtragskredit von Fr. 10'000.00 bewilligt.

## **Diverses**

### **Wahl neuer Brunnenmeister**

Mit Beschluss vom 15. Januar 2013 wurde Hans Leibacher, wohnhaft an der Buchemerstrasse 8, 8458 Dorf, rückwirkend ab 1. Januar 2013 als Brunnenmeister der Wasserversorgung Dorf gewählt.

### **Abordnung von Brigitte Zuber in die Gesellschafterversammlung**

Am 19. Februar 2013 wurde Gemeinderätin Brigitte Zuber als Vertreterin der Gemeinde Dorf in die Gesellschafterversammlung der „Gesellschaft der Gemeinden des Bezirkes Andelfingen zur Organisation von Dienstleistungen“ abgeordnet.

### **Auftragsvergabe Sanierung Schwimmbad**

Mit Beschluss 5. März 2013 hat der Gemeinderat die Erneuerung der Elektro-Anlagen im Technikraum des Schwimmbads der Firma Elektro Staub AG, 8458 Dorf, gemäss Offerte vom 18. Februar 2013 im Gesamtbetrag von Fr. 11'115.80 (inkl. MwSt.) vergeben.

Ebenfalls wurden die Arbeiten für das Abdichten des Technikraumes der Bauunternehmung Landolt+Co. AG, 8451 Kleinandelfingen, gemäss Offerte vom 17. Oktober 2012 im Gesamtbetrag von Fr. 7'713.90 (inkl. MwSt.) vergeben.

### **Sanierung Dorfstrasse / Sanierung Werkleitungen**

#### **Vergabe Montagearbeiten und Tiefbauarbeiten**

Mit Beschluss vom 5. März 2013 wurden die Montagearbeiten zur Sanierung der Dorfstrasse der Firma Filter AG, Henggart, gemäss der von ihr eingereichten Offerte zu Fr. 94'827.90 (inkl. MwSt.) vergeben.

Die Tiefbauarbeiten zur Sanierung der Dorfstrasse wurden der Firma Hüppi AG, Schaffhausen, gemäss der von ihr eingereichten Offerte zu Fr. 259'000.00 (inkl. MwSt.) vergeben.

***Aufnahme ins Bürgerrecht der Gemeinde Dorf***

Am 19. März 2013 hat der Gemeinderat die Ehegatten Thomas und Petra Powroznik sowie deren Sohn Lukas, deutsche Staatsangehörige und alle wohnhaft an der Trottenackerstrasse 31 in Dorf, unter Vorbehalt der Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung sowie des zürcherischen Kantonsbürgerrechts in das Bürgerrecht der Gemeinde Dorf aufgenommen.

***Sanierung Chlätterstrasse – Vergabe der Bauleitung***

Der Gemeinderat hat am 2. April 2013 mit der Bauleitung zur Sanierung der Chlätterstrasse die Firma Stradatech GmbH, Felix Schmid, Thalheim a.d. Thur, gemäss Honorarofferte vom 11. März 2013 beauftragt. Die dafür anfallenden Honorarkosten belaufen sich auf 6,6 % der Abrechnungssumme (geschätzt: ca. Fr. 44'000.00) exkl. MwSt.

***Festsetzung der Einzugsgebiete für die Kehrichtverbrennungsanlagen im Kanton Zürich / Antrag um Zuweisung zur KVA Winterthur***

Für die Beseitigung der Siedlungsabfälle für die Jahre 2014 – 2018 stellte der Gemeinderat am 2. April 2013 dem Regierungsrat des Kantons Zürich Antrag um Zuteilung zur Kehrichtverbrennungsanlage Winterthur.